

ادبیات ، فنون صحریه ، بحریه ، تاریخ ،
تجارت ، زراعت ، صنایع ، معارف ، امور
نافه و کلنجہ لی فقراتدن باحث مصور
جربده در .

مربوع خصوصیات ایچون غزته تک مدیری
سمادتلو طاهر بک افندی حضرتلرینه مراجعت
اولتور .

BUREAUX :
Imprimerie Tahir Bey
40, rue de la Sublime-Porte,
STAMBOUL

ارتقا

(ارتقا) تک استانبول و طهره ایچون
بر سنه ک آجونه سی ۳۲ فرودشدر .

مخانی بالجله ارباب قله آجیقدور . مرالی
قلم طوتان یازہ بیلیر .

اداره خانه سی باب عالی جاده سنده ۴۰
نومرولی « معلومات » مطبعه سیدر .

**JOURNAL ILLUSTRE
IRTIKA**

نسخه سی : ۱۰ یارہ

جمعه کونلری نشر اولتور فنی و ادبی مصور عثمانی غزته سیدر

نسخه سی : ۱۰ یارہ

مکتوب

آلمانیه یکی براسبور مودا اولغه باشلا مشدر . بود بارکیری تلف اولونجه قدر قوشدرمقدن عبارتدر . آلتندکی بارکیری بودهشتلی تجربه مقاومت ایدن پنججی مکافات اوله رق اون بیک فراقی قازانیور .

آلمانیه کتلرده بولوده ترتیب ایدیان برمسابقده برنجلیک بارون رایجیشتان نامده برروسالی ضابطه قالمشدر . قوشویه اشتراک ایدن بارکیرک اسمی لیسبرینغایدی . بارون بو حیوانی برجانبارک الدنه کوروش ، بکنوب آلمشدی . حیوان هر نه قدر اساساً آراهه بارکیری اولق اوزره ترسبه کورمشده بارون اون بیک حیوانی اوله رق قوللانیوردی . ایسته بوشاده . براین ایله ویا نه آراسنده بارکیرقوشی مسابقه سی ترتیب ایدلدی . بارون

بولارکیری بیک بشوزمارقه اشترا آتمشدی . بونی فدا ایتمکی کوزمه آلیرسه اون بیک مارق فزائق احتمالی اولدیفنی دوشوندی . بونک اوزرینه ییچاره حیوان قوشویه جیقدی . کیجه کوندوزقطع راه ایتمک باشلادی . یکریمی درت ساعتده انجق درت ساعت استراحت ایدیور ، برحله ده ایکی بوز کیلومترولق یول آلایوردی . حیوان دهاقوشونک ابتداسنده بوقبل مسابقه ره اشتراک ایتمکدن عاجز اولدیفنی حالیه آکلاتمشدی . بارون حیوانه بر آز تحمل وقوت ویرمک ایچین اوکا قارلسبادملی ایله قارشیق صولایچیریور و یولافه بولمجدن قارشیدیریوردی . بودقت ایله برابر حیوان آرق یورغولقدن آباقده دوراماز بر حاله کلدی . نهایت مسابقه تک صولک حیدنه واصل اولدیفنی زمان بی روح برحاله دوشوب قالدی .

اکشی شیرقورلا میقروبی اتلاف ایدیور . بر باردق صولک ایچنه برقاچ دامله لیون صیقلاچق اولورسه یاربم ساعت کچمندن اوندمکی قولرا میقروبری - اکروارسه - تلف اولورلر . برتره صودرونده برغرام لیون طوزی قارشیدیریلیرسه بو تهلمکی میقروبدن کاجوز برصورتده قورتولوش اولور . حق هوایی تصفیه ایتمک ، ایچندکی قولرا و حای یقوشیدی میقروبری محولمک ایچین المزدکی واسطه لک الایسی بودر . آلمان ارباب تدقیقندن موسسوی بقدده شرابک قولرا میقروبی تلف ایتمکدن کشف ایلمشدر . موسی ایله برطاق بورولور یکریمی غرام صو ، یکریمی غرامده بیاض یاخودسیاه شراب قویوب بونلرکهر برنه برغرام قولرا یاخود تیغو میقروبنک کولتورلدن علاوه آتمشدر . آرادن برچاریک ، یاربم ساعت کچجه بوماعات جلاتین اوزرینه وات صوبنه

ایکامشدر . یکریمی درت ساعت صوکره بو کولتورلدن هیچ رنده میقروب بولمایدی حاله خالص صو درونه علاوه ایدیان میقروبلرک اکثر آتش اولدقاری کورلمشدر . ایسته بوکا استناد ایدره موسیو بیق قولرا ویا حای عت مستولیه سی حکم سوردیکی زمانلرده ایچان صویه یاری یاری به شراب علاوه سنک قاندلی اوله جفی سولبور . فقط شوراسنه دقت ایتمیدرکه بو مخلوط یکریمی درت ساعت اول حاضرلانه جقددر . بوقسه صویه همان شراب علاوه ایدیلوب ده ایچیرسه میقروبلر هنوز تلف اولمادن بته بدنه داخل اولوش اولور .

اون بش سندن بری آمریقا ده صیباق صو توزیعاته باشلانمشدر . زده ترقوس صوبنه ، هوا غازیته ناصل آونه اولنیورسه بیلدرمیلم . البر ؛ سوخندن اوطلده سریع خطوه لرله متاد باطلو لاشمه ، لانشک مکتوبی مکرراً او قومه باشلاش و نه یازمه جفی بردلور دماغنده طوبلایه مامشدی ؛

نهایت اوکنه الدینی بیوک برکاغشک بالاسنی « کوزل بلانش » عنوان تزییهله ترین ایتدی و یازمه باشلادی : « ... قلب صافکده مکنوز اولان علوحس ؛ سطحه ادبه سکا پارلاق برچیره حاضرلامشدر . تزیه سوزلرنی ؛ کتساب عشقه زک رنگین برحیفه سی کی اوقودم . اغلازلکن الله الدیف مکتوبک روحی تشیط ایتدی . سیلان ایدن تأثر یاشلری ؛ انک حظوظه مبدل اولدی ...

بلانش !.. سن ملکسبک .. طریق حیاتده بکا راهبر سعادت اولدک ؛ سن حیات معنویه مک روح علویسی ، قلبسک انیس جاودانیسی ، بتون موجودیمک معشوقه حقیقیسیسیک !.. قلبک وفادن ، روحک شعردن ، کوزلرک نوردن ، عشقک نزاهتدن عبارت برتمتال صاحتسبک !..

بیلیم بیلیم روحده کی عکس لطیفنک تعریفی ایچون نلر سولیسیم ، یازسم ! بن سنک مرآت غرامک اولدم . بتون ملاحظه و صباحتک روحه انعکاس ایتدی . بونی اظهار .. بو هجران البی احایچون همان یارسه کله جکم . بو مکتوبی الدیفک کوندن یک آز برمدت صکره خنده یانکده .. بوله . جقسک !.. سوکی بلانشم .

عشق صافنک مجلوی آبر مابعدی وار

وجودسک یورغونلغنه اهمیت وره یه رک آنی کندی ایله پوسته خایه تودیع ایتدی .

آبر ؛ ساحة غرامنده نالان .. مایل برحیات کچیریوردی .. بلانشک یانندن مفارقتی درت کون اولمش ، بومدت کندربنه درت سهدر اوزون و تحمفر ساگشیدی .. بو حاله صبرک پدربنک آرزوسنه تبغیلدها برقاچ آبی بوراده اقامتک غیر ممکن اولدیفنی آکلادی و یارسه عودتک اسبابی تصوره باشلادی .. ذهنه برچوق وسیله لر ، بالانلر کلور فقط بونلرک هیچ برله پدربنی افتاع ایدمه جکی یک اعلا بیلایوردی . نهایت کندی معشوقه روحنه قاووشدیرده رق بر سبب قوی بوله بیلدی که بو ؛ پدربنی طرفندن غیر قابل رد اوله جقدی . آبر ؛ امتحانلرینی حاضر لاق مجبوریتده بولنیوردی بونک ایچون - هر نه قدر ده - ایچیه برمدت وار ایسه ده - بر آن اول یارسه عودتله ده اول وظیفه سنه ایتدار ایتمک ایستدیکنی بناء علیه کندربنه ماذونیت ویرمسق پدربندن استرحام ایدم جکدی . بوفکر ؛ تصور ایتدیکنی اسباب عزیمتک مکقول ، که زیاده شایان قبول اولانی ایدی .

بو ، ایکی قلبک مهدغرامی اولان کوزل « نیس » آرق کندربنه قیوت انکیر کلور . مشجره سی ، منظره سی قلبی صیقور . بر برده آرام ایتمکسزین هیچ برشیدن هیچ برصورتله ذوق المفسزین دائمی بر حال یاس ایچنده بولنیوردی .

بشنجی کون اولدیفنی حالده بلاشندن

(ارتقا) نک تفرقه سی (۱۰)

امید وصال

محرری : احمد ربی

واردر . محاسنه قوشار . کوزلرده بر آرزوی حریرس بولنور .. بدایع طبعی ارار . روح ؛ عشقک خازی .. کوزلر ؛ صباحتک انودجی در . روح ؛ آلوده خسران اولور . او منظومه غرام ؛ بر ایکی شعر بدیفنی ضایع ایدر .

روحک سوخچی ؛ انک حظوظنه ... اضطراری ؛ انک ضجرتنه سبب اولور . آسیرا . بو غرام فلسفه سی . بو عشق تدقیقی نصل بولدک ؛ بن بوسوزلری سودای صافزک بکاتلقین ایتدیکنی برشعر معنوی کی تلقی ایدیورم . اوت ؛ بوفکرلری بکا تلقین وابدال ایدن سنک عشقنک .. سنک پارلاق کوزلرک بکا تشریح ایتدیکک روحک در . حیاتک حظوظ معنوی - بنی بکا سن بخش ایتدک . محبتک دماغنده مدیدر ایتاج ، قلبده لایتنای سعادت حصوله کتیردی ..

فقط آبر !.. بو هجران موقت بنی نه زیور . کوزلرم ؛ یالکز سنکده مشغول اولان قلبی قیصقانیور . اوده ؛ سنکده مشغول اولق ، پیش حظوظنده سنی کورمک ایستور . عشقمز نامه رجا ایدیورم . بورا بکل !

سنی بتون موجودیتله سون بلانش

بلانش ؛ یازدیفنی شو مکتوبی پوسته موقمه بالذات کتورمکده مضطر ایدی . روحنک ،